



## Kirwabaum und -madla überreichen Spende für das Freibad

Zwar fiel die Kirchweih in den letzten beiden Jahren wegen der Beschränkungen durch die Corona-Auflagen weitestgehend aus, dennoch konnte die Kirwajugend Betzenstein 400 Euro an Spenden organisieren.

Vor der Stadtratssitzung am 25.01. überreichte eine Abordnung des rund 130 Mitglieder starken Vereins den „Scheck“ an Stadtoberhaupt Claus Meyer. Das Geld ist für Anschaffungen im Freibad Betzenstein gedacht.

*Foto (Klaus Trenz):*

*Der Vorstand der Kirwabaum und -madla, (von links) mit Kassier Elias Polster, Vorsitzenden Bastian Gradl, Schriftführerin Anne Zagel, zweiten Vorsitzenden Hannes Böhner (rechts) mit Bürgermeister Claus Meyer.*

## INHALT

Öffnungszeiten	2
Info zum Amtsblatt Betzenstein	2-3
aus der Stadtratssitzung 14.12.21	3-4
Vollzug Wasserhaushaltsgesetz	4
Jagdgenossenschaften	5
Stellenanzeige Skilift	5
Winterdienst	6
Einsatz von Sonderrechten im Notfall	6
Ausstellungsmöglichkeit für Kreative	7
Jubiläum Tagespflege Betzenstein	8-9
Corona Test und Impfung	10
Geführte Wanderung	11
Zensus 2022 Helfer gesucht	12
Frankenpalz Regionalbudget 2022	13
Frankenpalz Ausbildungsplätze melden	14-15
vhs Betzenstein	17

### Impressum

Herausgeber: Stadt Betzenstein, Nürnberger Str. 5,  
91282 Betzenstein

E-Mail: [info@betzenstein.de](mailto:info@betzenstein.de), [www.betzenstein.de](http://www.betzenstein.de)

Anzeigenannahme: [info@betzenstein.de](mailto:info@betzenstein.de), Tel. 09244/9852-21

Layout, Satz, Druck: Stadt Betzenstein

Amtliche Texte: Stadt Betzenstein

Redaktionelle Texte: Verfasser

Druck und Verteilung: Stadt Betzenstein

Auflage: 1.300 Stück

Die Stadt übernimmt keine Haftung für eventuelle Druckfehler, unvollständige oder nicht termingerechte Verteilung.

REDAKTIONSSCHLUSS MÄRZ.: FR, 18.02.2022

## ÖFFNUNGSZEITEN

### RATHAUS/VERWALTUNG

Terminvereinbarung Tel.: 09244-9852-0  
poststelle@vgem-betzenstein.bayern.de

Öffnungszeiten:

Mo 08.00 - 12.00 Uhr

Di 08.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr

Mi 08.00 - 12.00 Uhr

Do 08.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

Fr 08.00 - 12.00 Uhr

### POSTFILIALE IM RATHAUS

Mo 09.00 - 12.00 Uhr

Di 14.00 - 16.00 Uhr

Mi 10.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Fr 09.00 - 12.00 Uhr

Sa 10.00 - 11.00 Uhr

### TOURIST-INFO im MAASENHAUS

Hauptstr. 44, 91282 Betzenstein  
Mo-Do: 10-14.00 Uhr, Fr: 10-12 Uhr  
Tel: 09244/985221,  
E-Mail: info@betzenstein.de

Im Januar geschlossen

### STADTBÜCHEREI BETZENSTEIN

Bayreuther Str. 1, Mo, 16.00-18.00 Uhr

### VERSCHENKRAUM WEIDENSEES 20

Bitte vereinbaren Sie einen Termin über  
What's App: 0178-8774339.  
(Diese Nummer kann nicht angerufen  
werden.)

### WERTSTOFFHOF BETZENSTEIN

Wertstoffhof geschlossen. Die verbliebenen  
Container stehen auf dem Bauhofgelände,  
Hauptstr. 63

### ALTEISEN ABGEBEN

Die FF Stierberg sammelt Alteisen.  
Der Container steht auf dem Anwesen  
Windisch, Waiganz, HsNr. 1

### ÄRZTEHAUS BETZENSTEIN

Ärztelhaus Betzenstein  
Bayreuther Straße 24, 91282 Betzenstein  
Tel.: 09244 9117, Fax: 09244 9118  
praxis@medinbetzenstein.de

Sprechstunden

Mo. bis Fr. 08.00 bis 11.30 Uhr

Mo., Di., Do. 17.00 bis 19.00 Uhr

Fr. 16.30 bis 18.00 Uhr

Notfallsprechstunden

Mi. 16.30 bis 18.00 Uhr u. Sa. 10.00 bis  
11.30 Uhr

Alle Angaben ohne Gewähr

## BÜRGERBUS REGION BETZENSTEIN-PLECH

Der Fahrplan für den Bürgerbus hat sich mit dem Jahreswechsel geändert.  
Bis zum 31.03.2022 gilt nun ein Winterfahrplan.

**Wichtige Änderungen:**

Die Busse verkehren nach dem Winterfahrplan nur  
noch am Vormittag. Die Abfahrtszeiten haben sich  
nicht bzw. unwesentlich geändert.

An den Haltestellen wurden bereits  
aktualisierte Fahrpläne ausgehängt.

Bei Fragen zum Bürgerbus:  
LRA BT 0921/728-330



## INFORMATION ZUM AMTSBLATT BETZENSTEIN

### Redaktionelle Beiträge für die Amtsblätter

Bitte geben Sie Ihre Beiträge, wie beispielsweise Einladungen, Bekanntmachungen, Veranstaltungen usw. künftig **ausnahmslos in digitaler Form (E-Mail, Word oder PDF)** ab. **Bilder am besten separat als jpg, png, pdf.**



Für das Amtsblatt Betzenstein an:  
**info@betzenstein.de mit Betreff „Amtsblatt“**



Für das Amtsblatt Plech an:  
poststelle@vgem-betzenstein.bayern.de

Das Amtsblatt für den Markt Plech wird separat erstellt. Möchten Sie Ihre Beiträge in beiden Amtsblätter veröffentlicht haben, schicken Sie jeweils eine E-Mail an beide Redaktionen.

Das Amtsblatt erscheint turnusmäßig jeweils am Wochenende am Anfang des Monats. Sollten amtliche Belange es verlangen, kann der Erscheinungstermin abweichen.

Bitte beachten Sie bei der Abgabe von Beiträgen und Anzeigen den Redaktionsschluss. Dieser ist auf der Titelseite des Amtsblattes Betzenstein angegeben.

### Neue Anzeigenpreise ab Februar 2022

**(siehe Darstellung rechte Seite)**

Seit Februar gelten neue Anzeigenpreise für gewerbliche Anzeigen. Nun ist es auch möglich, Ihre Anzeigen in Farbe zu drucken.

**Eine Preisliste finden Sie auf [www.betzenstein.de](http://www.betzenstein.de) unter Amtsblatt Betzenstein.** Im Amtsblatt Plech sind keine gewerblichen Anzeigen möglich.

**Die privaten Kleinanzeigen bleiben weiterhin kostenlos.**

AMTSBLATT BETZENSTEIN – SEITE 3-SPALTIG

**1-spaltig**  
59 mm Breite

Höhe flexibel  
je cm Höhe  
2,00 € S/W  
2,60 € Farbe

**ganze Spalte**  
59 x 270 mm (B x H)

54,00 € S/W  
70,00 € Farbe

**2-spaltig**  
122 x 97 mm (B x H)

40,00 € S/W  
52,00 € Farbe

**2-spaltig**  
122 x 170 mm (B x H)  
Proportional DIN A4 (ideal für Plakate)

70,00 € S/W  
85,00 € Farbe

2

AMTSBLATT BETZENSTEIN – SEITE 2-SPALTIG

**1/4 Seite**  
90 x 137 mm (B x H)

40,00 € S/W  
52,00 € Farbe

**ganze Seite**  
185 x 276 mm (B x H)

130,00 € S/W  
170,00 € Farbe

Rückseite nach  
Vereinbarung

**1/2 Seite (nur quer!)**  
185 x 137 mm (B x H)

75,00 € S/W  
95,00 € Farbe

**Neue Anzeigenpreise  
für gewerbliche  
Anzeigen im Amts-  
blatt Betzenstein**

**gültig ab  
Februar 2022**

**Alle Anzeigenpreise  
verstehen sich  
rein netto zuzüglich  
der gesetzlichen  
Mehrwertsteuer**

Stadt Betzenstein  
Redaktion Amtsblatt im Januar 2022

3



AUS DER STADTRATSSITZUNG VOM 14.12.2021

**BAUANTRÄGE****Das gemeindliche Einvernehmen wurde zu folgenden Vorhaben erteilt:**

- Bauantrag, Errichtung einer Garage auf dem Anwesen Mergners 31
- Bauvoranfrage, Abbruch Ferienhaus und Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage in Waiganz, Hsnr. 8

**EINRICHTUNG EINER E-LADESÄULE**

Der Stadtrat hat sich in der Julisitzung bereits mehrheitlich dafür ausgesprochen, eine Absichtserklärung hinsichtlich der Errichtung einer Elektro-Ladesäule in Betzenstein in Zusammenarbeit mit der N-ERGIE abzugeben. Konkret ging es um die Aufstellung und Betreuung einer Ladesäule mit zwei 22kW-Steckdosen und eine Laufzeit von 6 Jahren bei Nettokosten für die Stadt in Höhe von 6.500,- EUR.

Nun hat die N-ERGIE der Stadt angeboten, zum Preis von 9.000 EUR eine Ladesäule mit 50kW DC + 22kW AC zu errichten. Hierfür ist jedoch die Nennung eines konkreten Standortes notwendig.

Der Stadtrat beschließt, die Aufstellung einer E-Ladesäule mit 50kW DC + 22kW AC am Standort Altes Rathaus anzugehen und den notwendigen Förderantrag stellen zu lassen. Die Abstimmung zugunsten der Lademöglichkeit mit 50 und 22 kW fiel mit 8:7 Stimmen, zugunsten des Standortes Altes Rathaus mit 14:1 Stimmen.

**AUFSTELLUNG VON WANDERTAFELN**

Die ILE FrankenPfalz bereitet derzeit die Aufstellung neuer Wander-Übersichtstafeln vor. Die Abwicklung der Maßnahme wird über den Naturpark Fränkische Schweiz erfolgen. Nach Rücksprache mit den Wanderwegewarten der Heimatvereine Hohe Reuth und Betzenstein wären Tafeln an 11 Standorten sinnvoll. Die Kosten belaufen sich pro Tafel inklusive Aufstellung durch den Naturparktrupp auf 1.050,- EUR, die Kosten werden zu 75% gefördert. Somit ergeben sich für die Gemeinde Gesamtkosten in Höhe von 2.900 EUR.

Der Stadtrat stimmt der Aufstellung der Wandertafeln zu.

**Nur mit Termin ins Rathaus**

**Aufgrund der Corona-Situation** ist das Rathaus in Betzenstein bis auf Weiteres geschlossen. Die telefonische Erreichbarkeit bleibt aber gewährleistet. Die BürgerInnen werden gebeten, sich mit ihren Anliegen direkt an die zuständigen MitarbeiterInnen zu wenden.

BürgerInnen werden nur noch nach **Terminvereinbarung** eingelassen. Zusätzlich ist der Zutritt nur nach Überprüfung der **3G-Regel**, (geimpft, genesen oder getestet) in Verbindung mit der Vorlage eines gültigen Ausweisdokuments gestattet.

**Die Postfiliale ist regulär geöffnet.**

FLURNEUORDNUNGEN

**Flurneuordnung Ottenberg-Höchstädt und Flurneuordnung Leupoldstein, Vereinbarungen zur Übernahme von öffentlichen Feld- und Waldwegen und weiterer Anlagen**

Das Amt für Ländliche Entwicklung hat zwei Vereinbarungen zwischen der Teilnehmergeinschaft Ottenberg-Höchstädt bzw. Leupoldstein und der Stadt bei der Verwaltung eingereicht. Die Vereinbarungen sehen die Übernahme der im Verfahren neu geschaffenen öffentlichen Anlagen (u.a. öffentliche Feld- und Waldwege, wasserbauliche Anlagen, Ausgleichs- und Ersatzflächen, landschaftspflegerische Flächen, Anlagen der Freizeit und Erholung) durch die Stadt vor.

Mit den Vereinbarungen stimmt die Stadt der Übernahme des Eigentums an den Anlagen bzw. Flächen zu und übernimmt die Unterhaltung.

Kosten entstehen durch die Vereinbarungen vorerst nicht, jedoch ist die Unterhaltung der Anlagen in späteren Jahren zu berücksichtigen.

FEUERWEHRHAUS SCHERMSHÖHE

**Beschluss über Planunterlagen**

Das Büro Ramstötter Dinkelmeier hat nach dem gemeinsamen Gespräch mit dem Bauausschuss drei Planungsentwürfe vorgelegt.

Der Stadtrat beschließt die vorgelegte Variante 3 für die Genehmigungsplanung ausarbeiten zu lassen. Gebaut wird ein eingeschossiges Gebäude in Holzbauweise mit einem Stellplatz, Umkleiden, Sanitärbereich und Kommandantenzimmer. Die bisherige Fahrzeughalle wird als Lager/Werstatt sowie als Schulungsraum umgebaut.

**STADTRATSSITZUNG: 25.01.2022**

**Die Januarsitzung fand am 25.01.2022 um 19:00 Uhr im Bürogebäude der Fa. Kornburger, Weidensees 170 statt.**

Das Datum für kommende Sitzungen finden Sie auf der Startseite der Homepage unter Bürgerinfo-System.

**BEKANNTMACHUNG DER STADT BETZENSTEIN:**

**Vollzug des Wasserhaushaltsgesetzes - WHG - vom 31.07.2009 (BGBl I S. 2585), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.06.2020 (BGBl I S. 1408) und des Bayerischen Wassergesetzes - BayWG - (BayRS 753-1-U) vom 25.02.2010 (GVBl S. 66), zuletzt geändert durch § 5 des Gesetzes vom 23.12.2019 (GVBl. S. 737)**

Antrag auf Erteilung einer gehobenen wasserrechtlichen Erlaubnis nach § 15 WHG für das Einleiten von Mischwasser aus Regenüberlaufbecken und Stauraumkanälen sowie von Niederschlagswasser aus Regenrückhaltebecken durch die Stadt Betzenstein

Die Stadt Betzenstein beabsichtigt, Mischwasser aus Regenüberlaufbecken und Stauraumkanälen sowie Niederschlagswasser aus Regenrückhaltebecken in verschiedene Vorfluter einzuleiten.

Das Vorhaben beinhaltet eine Gewässerbenutzung nach § 9 Abs. 1 Nr. 4 WHG. Die Verwaltungsgemeinschaft Betzenstein hat infolgedessen für die Stadt Betzenstein die Erteilung einer gehobenen Erlaubnis nach § 15 WHG für die vorgenannten Einleitungen beantragt.

Pläne und Beilagen, aus denen sich Art und Umfang des Vorhabens ergeben, liegen während der allgemeinen Dienststunden in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Betzenstein, Nürnberger Str. 5, 91282 Betzenstein, Zimmer Nr. EG 1 zur Einsichtnahme aus. Die Auslegungsfrist (ein Monat) beginnt am 07.02.2022 und endet am 08.03.2022.

Einwendungen oder Stellungnahmen von Vereinigungen gem. Art. 73 Abs. 4 Satz 5 BayVwVfG gegen das Vorhaben können bis zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Betzenstein oder im Landratsamt Bayreuth, Markgrafentallee 5, 95448 Bayreuth, Zimmer Nr. 232 erhoben werden.

Es wird darauf hingewiesen,

- dass die erhobenen Einwendungen in einem Erörterungstermin, der mindestens eine Woche vorher ortsüblich bekannt gemacht wird, behandelt werden;
- dass bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin ohne ihn verhandelt werden kann
- dass
  - die Personen, die Einwendungen erhoben haben oder die Vereinigungen, die Stellungnahmen abgegeben haben, von einem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden können,
  - die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann,

wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind.

Die Bekanntmachung wird zusammen mit den Planunterlagen auch auf folgender Internetseite der Stadt Betzenstein eingestellt: „www.betzenstein.de“.

Maßgeblich ist jedoch der Inhalt der zur Einsicht ausgelegten Unterlagen.

Betzenstein, 25.01.2022

gez.

Claus Meyer

Erster Bürgermeister der Stadt Betzenstein

Die kommende Wintersaison steht vor der Tür

Für den

## Skilift in Spies

suchen wir  
als Verstärkung in unserm Team



Schleppliftschutzgebiet  
Spies - Schloßberg

### Unterstützung als Aufsicht am Ausstieg

Wenn du mindestens 15 Jahre jung bist und dein Taschengeld aufbessern möchtest, dann bewirb dich beim Liftpersonal oder telefonisch unter **Tel. 0160/5019856**

Eine Dauerbeschäftigung ist nicht gewährleistet.

Liftbetrieb findet nur bei ausreichender Schneelage statt, mitunter an Wochenenden und Feiertagen sowie in den Ferienzeiten.



## JAGDGENOSSENSCHAFTEN

### JAGDGENOSSENSCHAFT HETZENDORF-REIPERTSGESEE

**Der Termin zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Hetzendorf-Reipertsgesee am 29.01.22 wird abgesagt.**

**Die Versammlung kann auf Grund der geltenden Corona-Auflagen nicht abgehalten werden. Ein Nachholtermin steht noch nicht fest, wird aber rechtzeitig bekanntgegeben.**

Gez.

*Gerhard Wunder, Jagdvorsteher*

### JAGDGENOSSENSCHAFT SPIES II

#### Jagdeszen für die Jagdgenossenschaft Spies II

EINLADUNG ZUM JAGDESSEN

Die Jagdgenossen des Reviers Spies II werden herzlich dazu eingeladen.

**Freitag, 18.02.2022, 20:00 Uhr, in der „Hutzerstub'n“**

Hinweise: Essen to go ist nicht vorgesehen.

Bitte die gesetzlichen Vorgaben der aktuellen Corona-Maßnahmen beachten und dementsprechende Zertifikate und PA mitführen.

gez. *Werner Ziegler*



### Nachruf

Die Volkshochschule Betzenstein e.V. trauert um ihre langjährige Vorsitzende

## Brigitte Wirth

Von 1991 bis 2016 leitete Frau Wirth mit großem Engagement die VHS Betzenstein. Neben den bewährten Kursen gelang es ihr immer wieder, das Standardprogramm durch

Besonderheiten zu ergänzen. Für ihre Verdienste erhielt Frau Wirth die Goldene Ehrennadel für 25 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit und die Dankesurkunde des Bayerischen Volkshochschulverbandes.

Wir werden sie in dankbarer Erinnerung behalten.

**Im Namen der**

**Volkshochschule Betzenstein e.V.**

Regine Pickelmann

1. Vorsitzende

### Nachruf

Die Stadt Betzenstein trauert um

## Frau Brigitte Wirth

25 Jahre leitete Brigitte Wirth die Volkshochschule Betzenstein und war darüberhinaus von 01.03.1997 bis zum 31.08.2012 ehrenamtlich für die Stadt Betzenstein in der Stadtbücherei tätig. Mit Energie und Herzblut füllte sie ihr Ehrenamt.

Für ihr Engagement gebührt ihr ein besonderer Dank.

Wir werden ihr stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

*Im Namen der Stadt Betzenstein*

*Claus Meyer*

*Erster Bürgermeister, Stadt Betzenstein*



**INFO ZUM WINTERDIENST**

**Wege für Räumfahrzeuge freihalten**

Der Bauhof weist darauf hin, dass er Winterdienst nur dort gewährleisten kann, wo auch ausreichend Straßenraum zur Verfügung steht und das Räumfahrzeug mit dem relativ breiten Schneepflug ungehindert fahren kann. Die Fahrer sind angehalten, schwierige Passagen nicht zu räumen, wenn sie z.B. durch parkende Autos behindert werden. Die Gemeinde bittet deshalb alle in ihrem eigenen Interesse, bei Schneefall den Straßenbereich freizuhalten und Autos nicht am Fahrbahnrand zu parken. Auch müssen überhängende Äste zurückgeschnitten werden. Für den Schneepflug muss eine mindestens 3,50 m breite Fahrgasse frei sein.

**Räum- und Streupflicht für Grundstückseigentümer**

Die Verwaltung macht darauf aufmerksam, dass mit der Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter Sicherungspflichten festgelegt wurden, die exakt zu beachten sind. Die Gehwege und Gehbahnen sind rechtzeitig, d.h. werktags ab 07:00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ab 08:00 Uhr zu räumen und zu streuen. Die Pflicht gilt bis 20:00 Uhr. Alle Grundstückseigentümer (auch von unbebauten Grundstücken) sind verpflichtet, diese Verordnung strikt zu beachten. Dies liegt auch im Interesse eines jeden Grundstücksbesitzers. Zuwiderhandlungen gegen diese Bestimmungen können als Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße geahndet werden. Insbesondere jedoch im Interesse der Fußgänger sollten wir diese Bestimmungen beachten.

Foto: Archiv, Klaus Trenz,

**PROBLEMMÜLL ENTSORGEN**

**PROBLEMMÜLL TERMINE IM FEBRUAR**

Sa., 19.02.2022	08:00 - 08:30	Spies, Ortsmitte
Sa., 19.02.2022	10:45 - 11:45	Betzenstein, Feuerwehrhaus (Hauptstraße 63)
Sa., 19.02.2022	12:00 - 12:30	Weidensees, Vereinsheim (bei Hs. Nr. 53)

**BLAULICHT UND MARTINSHORN SIND PFLICHT**

**Blaulicht und Martinshorn sind verpflichtend, nicht freiwillig**

Fahrten mit eingeschaltetem Martinshorn und Blaulicht sind nicht zum Vergnügen oder Willkür. Die Feuerwehr wird nur dann alarmiert, wenn eine Notlage vorliegt. Um die Gefahren abzuwehren, ist höchste Eile geboten – dafür werden Einsatzfahrzeugen Sonderrechte eingeräumt. Die Rechtslage ist eindeutig: Wenn ein Einsatzfahrzeug Sonderrechte in Anspruch nehmen muss, dann gibt es die Notsignale nur im Doppelpack, also Blaulicht und Martinshorn. Das kann man auch im Paragrafen §352 und §383 der Straßenverkehrsordnung nachlesen.

Die frühzeitige Ankündigung eines Einsatzfahrzeugs soll jedem die Möglichkeit geben, rechtzeitig zu reagieren und so gefährliche Fahrmanöver oder gar Unfälle zu vermeiden. Das gilt im Berufsverkehr ebenso wie nachts, wenn scheinbar keiner unterwegs ist. Denn, wenn man nur mit Blaulicht fährt, wird z.B. ein Fußgänger, der die Straße hinter einer Kurve oder Abbiegung überquert, nicht von dem schnell herannahenden Einsatzfahrzeug gewarnt.

**Richtiges Verhalten bei Blaulicht und Martinshorn: Blinker setzen und Ausweichrichtung anzeigen**

Wer den Blinker setzt, um die Ausweichrichtung anzuzeigen, gibt anderen Verkehrsteilnehmern die Möglichkeit, es ihm gleichzutun bzw. ihr Verhalten anzupassen. Dabei sollte man selbst natürlich auch auf andere Verkehrsteilnehmer wie Fußgänger oder Radfahrer achten. Zeigt eine Ampel Rotlicht, sollte man immer nach rechts ausweichen und gegebenenfalls vorsichtig die Haltelinie überfahren, wenn es der Verkehr zulässt.

**Rettungsgasse bilden**

Auf einspurigen Straßen sollten Autofahrer beim Herannahen der Rettungskräfte das Tempo drosseln, nach rechts an den Fahrbahnrand ausweichen und wenn nötig anhalten. Auf mehrspurigen Straßen und Autobahnen besteht die Pflicht, eine Rettungsgasse zu bilden – immer zwischen dem linken und den übrigen Fahrstreifen! Autos auf dem linken Fahrstreifen müssen also an den linken Fahrbahnrand fahren, die auf allen anderen Fahrstreifen möglichst weit nach rechts.

Bei Stau und zähflüssigen Verkehr Rettungsgasse bilden!



**„Rechte-Hand-Regel“ als Merkhilfe**

Für die Bildung der Rettungsgasse rechts des äußerst linken Fahrstreifens gibt es als Merkhilfe die Rechte-Hand-Regel:

Hält man die Handinnenfläche der rechten Hand nach unten und stellt sich den Zwischenraum zwischen dem Daumen und den Fingern an der rechten Hand als Rettungsgasse vor, steht der Daumen für die äußere linke Fahrspur, die übrigen Finger für alle anderen Fahrspuren.

(Abbildung: wikipedia)



ELEKTRISCH FÜR ALLE.  
DER NEUE TOYOTA YARIS CROSS HYBRID.



Bis zu  
**10 JAHRE  
GARANTIE<sup>3</sup>**

TOYOTA EASY FINANZIERUNG

**189 €<sup>1</sup>**

MONATLICH

#### Toyota Yaris Cross Hybrid Team Deutschland:

17"-Leichtmetallfelgen, LED-Frontscheinwerfer, LED-Rückleuchten mit Lichtsignatur, Smart-Entry-Key (schlüsselloses Öffnen und Schließen), Smartphone Integration (Apple CarPlay\*, Android Auto\*\*) u.v.m.

\*CarPlay ist eine eingetragene Marke der Apple Inc.

\*\*Android ist eine eingetragene Marke der Google LLC.

Kraftstoffverbrauch Toyota Yaris Cross Hybrid Team Deutschland, 1,5-l-VVT-iE, Benzinmotor 68 kW (92 PS) und Elektromotor 59 kW (80 PS), Systemleistung 85 kW (116 PS), 4x2, Kurzstrecke (niedrig) 3,2 l/100 km, Stadtrand (mittel) 3,4 l/100 km, Landstraße (hoch) 3,9 l/100 km, Autobahn (Höchstwert) 6,2–6,1 l/100 km, kombiniert 4,5 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 102 g/km. Werte gemäß WLTP-Prüfverfahren. Abb. zeigt Sonderausstattung.

<sup>1</sup> Unser Finanzierungsangebot<sup>3</sup> für Toyota Yaris Cross Hybrid Team Deutschland. Hauspreis: 25.564,65 €, Anzahlung: 5.946,90 €, einmalige Schlussrate: 15.042,30 €, **Nettodarlehensbetrag: 19.617,75 €**, Gesamtbetrag: 21.657,30 €, Vertragslaufzeit: 36 Monate, **gebundener Sollzins: 3,92 %**, **effektiver Jahreszins: 3,99 %**, 36 mtl. Raten à 189,00 €.

<sup>2</sup> Bis zu 10 Jahre Garantie mit Toyota Relax: 3 Jahre Neuwagen Herstellergarantie + max. 7 Jahre Toyota Relax Anschlussgarantie der Toyota Motors Europe S.A./N.V., Avenue du Bourget, Bourgetlaan 60, 1140 Brüssel, Belgien. Mit Durchführung der nach Serviceplan vorgesehenen Wartung erhalten Sie eine Toyota Relax Anschlussgarantie. Einzelheiten zur Toyota Relax Garantie erfahren Sie unter [www.toyota.de/relax](http://www.toyota.de/relax) oder bei uns im Autohaus.

Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH.

Zusätzliche attraktive Angebote zu Serviceleistungen erhalten Sie bei uns im Autohaus.

<sup>3</sup> Ein Angebot der **Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln. Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 31.12.2021.** Das Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach §6a Abs. 4 PAngV.

Autohaus  
**HÖRRL** GmbH

91282 Betzenstein Schermshöhe 2 • Tel. 09244/988-0  
91257 Pegnitz Norisstrasse 14 • Tel. 09241/72600-0  
[www.autohoerl.de](http://www.autohoerl.de) • [www.facebook.com/autohoerl](https://www.facebook.com/autohoerl)



## Kreative aufgepasst!

### Ausstellungsmöglichkeiten im Maasenhau

Die Stadt Betzenstein bietet kreativen Menschen die Möglichkeit, sich mit eigenen Werken in Form von Ausstellungen in den Räumen des historischen Maasenhauses zu präsentieren.

Angesprochen sind sowohl bildende Künstler als auch Hobbykünstler, Fotografen, Bildhauer, Bastler usw. Wir bieten Raum für zweidimensionale Werke in Form von Bildern, Fotos u.ä. Es besteht auch die Möglichkeit zur Ausstellung von dreidimensionalen Objekten.

Es sind sowohl Einzelausstellungen als auch Gruppenausstellungen möglich.

Zusammen besprechen wir das Portfolio und die Form der Präsentation. Vorhanden sind momentan Bilderleisten und Ausstellungswände. Sockel für Objekte müssten selbst organisiert werden. Die Ausstellungen werden in den gemeindlichen Medien beworben.

### Rubrik Kunst und Kultur auf der Homepage der Stadt

Zudem möchte die Stadt auf der Homepage eine Rubrik für Kunst und Kultur in Betzenstein einrichten, auf der sich kreativ tätige Gemeindemitglieder verlinken lassen können.

Hierfür benötigen wir Ihre Kontaktdaten und den Link auf Ihre Homepage, sofern vorhanden und die Social Media Kontaktdaten.

### Bei Interesse melden Sie sich bitte bei

Margit Dippold  
Maasenaus, Hauptstr. 44  
Tel. 09244/985 221 oder unter [info@betzenstein.de](mailto:info@betzenstein.de)

Bild: Margit Dippold, Andalusier, Acryl

# Zweijähriges Bestehen der Tagespflege Betzenstein



## Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Vor zwei Jahren, am 01.01.2022 startete die Caritas Tagespflege Betzenstein in einer Zeit, die nicht turbulenter hätte sein können. Alle freuten sich, dass Betzenstein endlich eine Tagespflege hat. Doch schon nach wenigen Wochen kam es im März 2020 zum staatlich angeordneten Lockdown. Umso grösser war die Freude, als der Betrieb Anfang Juni 2020 wieder aufgenommen werden konnte. Ab sofort musste ein Corona-Sicherheitskonzept erstellt und konsequent umgesetzt werden. Wir danken allen Angehörige, Gästen und Mitarbeitenden einschließlich Fahrdienst, die mit viel Umsicht und Verständnis zur Sicherheit bis heute beitragen.

Die Tagespflege ist von Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 16.30 Uhr für ihre Gäste da. Gerne bieten wir einen Fahrdienst an. Täglich sind zwei große Caritas-Busse mit je einer komfortablen Hebebühne im Einsatz, so dass auch Rollstuhlfahrer transportiert werden können. Die Tagespflege schenkt den pflegenden Angehörigen freie Zeit. Angehörige sagen: „Ich bin total dankbar, dass es die Tagespflege und den Abholdienst gibt, denn so muss ich mir keine Sorgen machen, was mit meinem Angehörigen ist, wenn ich an der Arbeit bin.“ Oder: „Endlich habe ich mal freie Zeit für mich oder um Dinge zu erledigen.“ Die wohnlichen und barrierefreien Räume stellen sicher, dass sich die Gäste wie zu Hause fühlen. Vor Ort ist durch geschultes Fachpersonal für alles gesorgt:

- Täglich wechselnde Angebote von Gymnastik über Ballspielen, Themengespräche, Spielen, Singen/Musizieren, Kreatives Gestalten, Spazieren gehen bis hin zu Gottesdiensten und das Feiern von Traditionsfesten.
- Ruheraum als Rückzugsmöglichkeit
- Eine Küche für gemeinsame Zubereitung von Kuchen, Nachtisch, Suppe oder Marmelade etc.

## Wir bieten einen strukturierten Tagesablauf mit

- Gemeinsamem Frühstück
- Begegnungen, Zeitung vorlesen
- Zwischenmahlzeit
- Ein frisch zubereitetes Mittagessen
- Ruhezeit im Ruheraum oder vor dem Fernseher möglich
- Individuelle Einzelbetreuung
- Angebote am Nachmittag
- Gemeinsames Kaffeetrinken

Alle Mitarbeitenden von der Altenpflegerin, Krankenschwester, Pflegehelferin, Betreuungsassistentin, Hauswirtschafterin bis hin zum Fahrdienst sagen, dass sie sehr gerne in der Einrichtung arbeiten. Es sei ein gegenseitiges Geben und Nehmen zwischen Gästen und Mitarbeitenden. Die Atmosphäre ist von gegenseitiger Wertschätzung und Dankbarkeit geprägt. Hier werden die Gäste angeleitet, ihre noch vorhandenen Fähigkeiten und Fertigkeiten einzusetzen. Aber auch der Spass und

die Unterhaltung kommen nicht zu kurz. Trotz Corona haben wir auch das Feiern z.B. von Fasching, Ostern, Pfingsten, Kirchweih, Oktoberfest, Nikolaus, Advent und Weihnachten nicht verlernt. Das schönste für uns ist, wenn Gäste sagen, dass sie sich bei uns wohlfühlen und sie sich immer wieder auf den Tag freuen, an dem sie in die Tagespflege gehen.

Zum guten Gelingen trägt auch das sehr gute Miteinander mit der Stadt Betzenstein bei. Wir bedanken uns an dieser Stelle ganz herzlich

- Beim Bürgermeister Claus Meyer und Margit Dippold, Stadtmarketing, die immer ein offenes Ohr für unsere Anliegen haben
- Bei den Mitarbeitern des städtischen Bauhofes, die uns ein wunderschönes Hochbeet gezimmert haben, in dem unsere Gäste im vergangenen Jahr schon fleißig Gemüse aussäen, pflanzen oder ernten konnten. Danke für das Errichten des Gartenzauns, für das Schneeräumen der Caritas-Parkplätze und so manche spontane „Hilfe in der Not“
- Bei den ortsansässigen Betrieben die uns immer treu und pünktlich beliefern
- bei der Praxis „med in Betzenstein“, Orthopädie Riedl und Autohaus Vizethum für die gute Nachbarschaft und Zusammenarbeit
- Beim katholischen Pfarrer Hautmann aus Gößweinstein und evangelischen Pfarrer Ulrich Böhm für die Gestaltung der monatlichen Gottesdienste
- Bei unseren ehrenamtlichen Mitarbeitenden für die Musiknachmittage oder spannende und interessante Reiseberichte
- Beim ASB, der uns mit Essen beliefert, wenn unsere Hauswirtschafterin frei hat.

Sehr gerne informieren wir Interessierte über die Möglichkeit eines kostenlosen Schnuppertages, das unverbindliche Kennenlernen der Caritas-Tagespflege sowie die Leistungen der Pflegekasse.

Wir freuen uns, wenn Sie Kontakt mit uns aufnehmen.

Einrichtungsleiterin Brigitte Dannreuther steht Ihnen unter der **Telefonnummer 09244/9856160** oder E-Mail **tagespflege.betzenstein@caritas-bayreuth.de** zur Verfügung.

*Ihr Team der Caritas Tagespflege Betzenstein*

*Brigitte Dannreuther*





Fotos: Tagespflege Betzenstein

linke Seite: Weihnachtsfeier im Speiseraum der Tagespflege

oben: Platane mit Ruhebank im Garten der Tagespflege

links: Hochbeet für Gemüse und Kräuter, errichtet vom Bauhof Betzenstein



**Berufliche Oberschule Bayreuth**  
 Staatliche Fachoberschule und Berufsoberschule  
 Technik | Wirtschaft | Sozialwesen | Gestaltung  
 | N E U: Gesundheit |

PRAXISORIENTIERT ZUM ABITUR

**Anmeldung für**

■ **Fachoberschule** mit mittlerem Schulabschluss    ■ **Berufsoberschule** mit Berufsausbildung

**Abschlüsse:**

- allgemeine Hochschulreife (Abitur)
- fachgebundene Hochschulreife
- Fachhochschulreife

**Informationsveranstaltungen:**  
 Mi, 26.01.2022 bis Di, 01.02.2022 jeweils online  
 Beginn 18 Uhr, Anmeldung vorher über Homepage

**Anmeldezeitraum für das Schuljahr 2021/22:**  
 7. März 2022 – 18. März 2022

**Anmeldeunterlagen und Informationen:**  
 Berufliche Oberschule Bayreuth  
 Körnerstr. 6 | 95448 Bayreuth  
 Tel.: 0921/79208-0  
 schule@fosbos-bayreuth.de | www.fosbos-bayreuth.de





Mit **Kuchenverkauf** zum Mitnehmen!!!!

**des Elternbeirates der Grundschule  
 Betzenstein-Plech ☺**

**über das bereits bekannte und erfolgreiche Portal  
 von Kibaza!!**

Unter <https://www.kibaza.de/elternbeirat-betzenstein> könnt ihr **ab sofort** Eure Artikel online stellen!  
 Der **Verkauf** findet ONLINE vom **02.03.2022** (16Uhr) bis **06.03.2022** (22 Uhr) statt.  
 Danach habt ihr bis 13.03.2022 Zeit, Eure Ware zu etikettieren und uns nach Plech in die Mehrzweckhalle zu bringen.

Die Zeiten dort am **Sonntag, 13.03.2022:**  
**Anlieferung: 10-12 Uhr**  
**Abholung: 14-16 Uhr**  
**Auszahlung Verkaufserlös: 17-18 Uhr**

Verkaufsgebühren: 15% des Verkaufspreises, welcher in voller Höhe den Kindern der Grundschule Betzenstein-Plech zugutekommt!

Veranstaltungsort: Mehrzweckhalle Plech, Schulstraße 8

*Alle bereits eingestellten Artikel können im Portal gespeichert bleiben! Das „Umziehen“ von einem anderen Basar zu uns ist auch mit wenigen Klicks möglich.*



## CORONA TESTSTELLEN

### RIEGELSTEIN

**Kommunikation und Gesundheit**  
Anny Lodes

**Praxis für heilkundliche Psychotherapie**

Riegelstein 31  
91282 Betzenstein

**Kontakt:** Telefonisch 0174-7573873  
Oder per Mail [al@kommunikation-gesundheit.com](mailto:al@kommunikation-gesundheit.com)

#### Öffnungszeiten:

Vereinbarung eines Termins mit Voranmeldung  
Montag bis Freitag von 8.00 bis 9.00 Uhr  
und von 17.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag und Sonntag nach Vereinbarung

#### Info und Anmeldung:

[www.kommunikation-gesundheit.com](http://www.kommunikation-gesundheit.com)

### PLECH

**ASB Teststation Plech (Plech)**

**Schönthal 4, Testbus auf dem Rewe-Parkplatz**  
91287 Plech

#### Terminvereinbarung:

[www.asb-jura.de/corona-testzentren](http://www.asb-jura.de/corona-testzentren)  
oder telefonisch montags bis freitags von 8 bis 10 Uhr  
unter (09643) 507 99 55

**Eine Anmeldung ist zwingend erforderlich!**

**Öffnungszeiten Plech** (tagesaktuelle Öffnungszeiten online!)

Dienstag: Abend  
Donnerstag: Abend  
Samstag: Vormittag  
Sonntag: Nachmittag

**Bitte beachten Sie:** Vor dem Schnelltest werden die Testpersonen gebeten mindestens eine Viertelstunde nichts zu Essen und zu Trinken, keine Mundhygiene vorzunehmen oder zu Gurgeln. Außerdem sollte in diesem Zeitraum auch auf Kaugummi oder Nikotin verzichtet werden. **Der Personalausweis sollte bitte stets mitgeführt werden.** Buchung direkt über Link unten auf der Seite möglich.

Weitere Standorte von Teststationen finden Sie auf der Internetseite des ASB-Regionalverbandes (siehe oben). Eine Teststation befindet sich **täglich am Regina-Filmtheater in Pegnitz.**

Beachten Sie auch hier die tagesaktuellen Öffnungszeiten. Momentan täglich ab 16.30 bis 20.00 Uhr

**Auch hier Terminbuchung erforderlich!**

<https://www.asb-jura.de/corona-testzentren>

### BETZENSTEIN

**Med in Betzenstein, Hausärztepraxis**  
Bayreuther Straße 24, 91282 Betzenstein

**Anmeldung:** Tel.: 09244 9117, Fax: 09244 9118  
E-Mail: [praxis@medinbetzenstein.de](mailto:praxis@medinbetzenstein.de)

### WEITERE MÖGLICHKEITEN

**Auch einige Apotheken bieten Tests vor Ort an.**  
Fragen Sie einfach nach.

## CORONA IMPFMÖGLICHKEITEN

### BETZENSTEIN

**Med in Betzenstein, Hausärztepraxis**  
Bayreuther Straße 24, 91282 Betzenstein

**Anmeldung:** Tel.: 09244 9117, Fax: 09244 9118  
E-Mail: [praxis@medinbetzenstein.de](mailto:praxis@medinbetzenstein.de)

### WIESWEIHERHALLE PEGNITZ

**Termine können hier montags bis freitags von 8 bis 13:30 Uhr unter der Telefonnummer 0921 728700 vereinbart werden.** Falls Sie nicht durchkommen, können Sie sich auch online anmelden.

#### Anmeldung über das Impfzentrum Bayern

<https://impfzentren.bayern/citizen/>

Erfahrungsgemäß ist die Anmeldung über dieses Portal nicht ganz einfach und gerade für ältere Mitbürger ohne Internetzugang hinfällig. Auch einen Termin zu erhalten gestaltet sich momentan schwierig.

### WEITERE MÖGLICHKEITEN

**Fragen Sie auch in anderen Praxen nach Impfterminen.**

Man muss kein Patient der jeweiligen Arztpraxis sein, um einen Termin zu erhalten. Auch Fachärzte dürfen impfen.

Meist richtet sich die Erteilung eines Impf- oder Auffrischungstermines nach der Anzahl der zur Verfügung stehenden Impfdosen.

### VERSCHENKERAUM BESCHENKT UNTERSTÜTZERKREIS PEGNITZ E.V.

Die Initiatorin des Verschenkraums weidensees, Alina Weber (links im Bild) organisierte mit ihrem „Weihnachtsmobil“ einen mobilen Weihnachtsmarkt, da die gemeindlichen Märkte nicht stattfinden durften.

Das Team des Verschenkraumes bestückte das selbstgebaute und weihnachtlich geschmückte Häuschen mit allerlei Gaben, selbstgebastelter Deko und vielem mehr. Die Sachen konnten auf Spendenbasis aus dem Stand genommen werden. Das Weihnachtsmobil wurde immer wieder aufgefüllt. So kamen stolze 300 Euro zusammen, die Alina Weber an Renate Steinhagen, 1. Vorsitzende des Unterstützernetzwerk Pegnitz e.V. (rechts im Bild) überreichte.



**Die Tierhilfe Franken e.V.** mit ihrem Tierhilfshaus im schönen Betzenstein ist auf Tierfreunde angewiesen, die ab und an eine kleine Aufgabe übernehmen, z.B. ein Tier zum Tierarzt zu begleiten, es zu trösten, wenn es frisch (bei uns im Tierhilfshaus) eintrifft und noch seiner alten Familie nachtrauert, evtl. Gassi zu gehen etc. etc.

**Machen Sie doch bei uns mit, helfen Sie!** Bedenken Sie, wenn Sie es nicht tun, macht es vielleicht keiner.

Ein herzliches Dankeschön vorab.

Alles Gute im Jahr 2022

Ihr Team der Tierhilfe Franken e.V. mit all seinen Pfoten

**Bitte melden unter 09244 / 9823166 oder 09152 / 921890**



Tierhilfe Franken e.V., Blumenstr, 7, 91282 Betzenstein  
Spendenkonto: IBAN: DE09 7735 0110 0038 0713 46  
[www.tierhilfe-franken.de](http://www.tierhilfe-franken.de)

## PRIVATE KLEINANZEIGEN

**Suche Haus,** Resthof oder Wochenendhaus zum Kauf. Vorzugsweise in Alleinlage oder auf großem Grundstück. Kein Problem sind kleine Wohnfläche oder unrenovierter Zustand.  
**Tel. :0151 / 56660303**

**Suche Planschrank für Zeichenpapier.**  
**Tel. 0160/97828827**

**Hochzeits-/Eventsängerin gesucht?**  
Bei Interesse bitte anrufen oder anschreiben. **Tel. 0151/15276724 oder [carmen.gesang@gmx.de](mailto:carmen.gesang@gmx.de)**

**private Kleinanzeigen kostenlos im Amtsblatt inserieren**  
**Tel. 09244/985 221 oder [info@betzenstein.de](mailto:info@betzenstein.de)**

## GEFÜHRTE WANDERUNG

# Auf hellen Pfaden

**Mittwoch, 02.02.22, 09.30 Uhr**

Gemeinsam „be-gehen“ wir **Mariä Lichtmess**, das früher nicht zuletzt als **Beginn des bäuerlichen Jahres** sehr wichtige, heute oft untergehende Marien- und Christusfest: Bei einer Wanderung auf historischen Pfaden rund um Leienfels lassen wir an verschiedenen Kristallisationspunkten ländlichen Lebens Licht auch in unser Neues Jahr fallen.

Die Strecke mit einer Länge von ca. 8km und rund 300 Höhenmetern verlangt von uns etwas Trittsicherheit, Wetterfestigkeit, Gestrüpptauglichkeit und Schmutzresistenz .

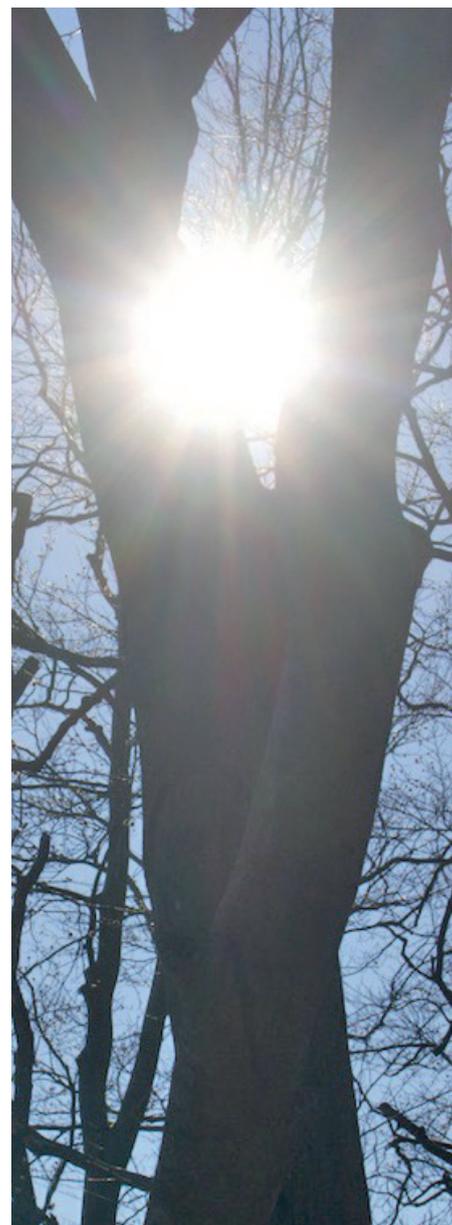
**Leitung:** Melanie Schulz („seitab traben“), Stud. Biologin und Theologin, Zert. Natur- und Landschaftsführerin Fränk. Schweiz

**Termin:** Mittwoch, 2.2.22, 9.30Uhr bis ca.12.30Uhr, kl. Schlusseinkehr möglich

**Treffpunkt:** 9.30Uhr Wanderparkplatz am Ortseingang von Leienfels (OT Pottenstein)

**Anmeldung:** Bitte bis 29.1.22 bei [be-fraenkische-schweiz@elkb.de](mailto:be-fraenkische-schweiz@elkb.de) oder unter 09192/994549 bzw. 09192/285

**Kosten:** 5€ pro Person (zzgl. Schlusseinkehr, kleine Kerzen werden gestellt)





## Werden Sie Interviewer/-in beim Zensus 2022 im Landkreis Bayreuth!

Im Jahr 2022 findet in Deutschland der nächste Zensus statt. Hierbei wird ermittelt, wie viele Menschen in Deutschland leben, wie sie wohnen und arbeiten. Der Zensus liefert verlässliche Bevölkerungszahlen für die Gemeinden, die Bundesländer und für Deutschland insgesamt. Er ermittelt auch weitere Daten, wie zum Beispiel Alter, Geschlecht oder Staatsbürgerschaft sowie zur Wohn- und Wohnraumsituation in Deutschland. Solche Informationen sind ausgesprochen wichtig, da sie helfen, Entscheidungen in Politik, Wirtschaft und Gesellschaft zu treffen.

Im Jahr 2022 wird durch die Statistischen Ämter des Bundes und der Länder gemeinsam mit den Kommunen die größte Bevölkerungsumfrage Deutschlands - der Zensus - durchgeführt. Dafür werden für den Zeitraum von Mai bis August 2022 in den Gemeinden des Landkreises Bayreuth zuverlässige Interviewerinnen und Interviewer, sog. Erhebungsbeauftragte (m/w/d), gesucht. Sie werden im Rahmen der Haushaltebefragungen bei Privatpersonen und in Wohnheimen eingesetzt und führen dort die Interviews mit den Auskunftspflichtigen vor Ort durch.

**In der VG Betzenstein (Betzenstein und Plech) suchen wir etwa 9 ehrenamtliche Erhebungsbeauftragte.**

### Ihre Aufgaben:

- Persönliche Befragung von auskunftspflichtigen Bürgerinnen und Bürgern im Rahmen der Haushaltebefragung vor Ort am Haushalt (mit mobilem Endgerät)
- Selbstständige Organisation der Arbeitsabläufe für die Befragungen (Begehung von Anschriften, postalische Terminankündigung, Terminkoordinierung etc.)
- Dokumentation und Übermittlung der Ergebnisse und Unterlagen an Ihre Erhebungsstelle
- Zeitraum für die Befragungen: Ab Mitte Mai bis Mitte August 2022 (12 Wochen) – innerhalb dieses Zeitraums können Sie sich Ihre Bearbeitungszeit frei einteilen

### Ihr Profil:

- Volljährigkeit und Wohnsitz in Deutschland zum Zensusstichtag (15. Mai 2022)
- Sie zeichnen sich durch Zuverlässigkeit, Genauigkeit und Verantwortungsbewusstsein aus
- Diskretion sowie ein gewissenhafter Umgang mit vertraulichen Informationen
- Freundliches, offenes und seriöses Auftreten
- Gute Kommunikationsfähigkeit
- Gute Deutschkenntnisse (Fremdsprachenkenntnisse von Vorteil)
- Gute Arbeitsorganisation, telefonische und schriftliche Erreichbarkeit
- Mobilität (Pkw / Kfz von Vorteil) sowie Verfügbarkeit vor und während der Erhebungsphase
- Vorkenntnisse in empirischer Sozialforschung vorteilhaft, aber kein Muss

### Was wir Ihnen bieten:

- Eine Aufwandsentschädigung für Ihre ehrenamtliche Tätigkeit, steuerfrei, die sich am Arbeitsaufwand bemisst
- Wegstreckenentschädigung und diverse Pauschalen
- Intensive Schulung und Vorbereitung für Ihre Tätigkeit sowie aktive Unterstützung während der Erhebungsphase
- Materialausstattung für die Befragung
- Mitarbeit an einem bedeutungsvollen Projekt der Statistischen Ämter des Bundes und der Länder

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann melden Sie sich bei Ihrer Zensus-Erhebungsstelle im Landkreis Bayreuth!

**E-Mail: [Zensus@lra-bt.bayern.de](mailto:Zensus@lra-bt.bayern.de)**

**Telefon: 0921/728-699**

**Web: <https://www.landkreis-bayreuth.de/der-landkreis/zensus-2022/>**

## Faszination FrankenPfalz Aufruf Förderung



### Förderung von Kleinprojekten - Regionalbudget 2022

**Bis 27.02.2022** besteht die Möglichkeit, beim AG FrankenPfalz e.V. **Förderanfragen** für Kleinprojekte im Rahmen des Regionalbudgets 2022 **einzureichen**. Unterstützt wird insbesondere das ehrenamtliche Engagement von Vereinen und Verbänden.

Förderfähig sind Projekte,

- deren Gesamtkosten (netto, abzgl. Preisnachlässe) 20.000 Euro nicht überschreiten.
- mit deren Durchführung noch nicht begonnen wurde.
- von juristischen und natürlichen Personen sowie Personengesellschaften.
- welche folgende Ziele des Handlungskonzeptes der FrankenPfalz verfolgen:
  - Die interkommunale Zusammenarbeit auf verschiedenen Ebenen verstetigen und erweitern,
  - den Kooperationsraum als attraktiven Arbeits- und Lebensraum erhalten und weiterentwickeln,
  - die Region mit ihren wunderschönen Landschaften und attraktiven Sport-/Freizeit- und Tourismusangeboten pflegen und nachhaltig ausbauen.
- welche beispielsweise nachstehenden Bereichen zugeordnet werden können:
  - Unterstützung des bürgerschaftlichen Engagements,
  - Begleitung von Veränderungsprozessen auf örtlicher Ebene,
  - Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit,
  - Verbesserung der Lebensverhältnisse der ländlichen Bevölkerung,
  - Umsetzung von dem ländlichen Charakter angepassten Infrastrukturmaßnahmen,
  - Sicherung und Verbesserung der Grundversorgung der ländlichen Bevölkerung.

Es erfolgt eine Bezuschussung mit bis zu 80 % bzw. mit maximal 10.000 EUR. Die restlichen Projektkosten sind vom Projektträger zu übernehmen. Kleinprojekte mit einem Zuwendungsbedarf unter 500 EUR werden nicht gefördert. Der Projektträger muss in Vorkasse gehen. Die Auszahlung der Gelder erfolgt am Ende des laufenden Jahres oder Anfang des Folgejahres. Ein Anspruch auf Gewährung einer Zuwendung besteht nicht.

Die Projektanfragen werden im Rahmen eines Entscheidungsgremiums des AG FrankenPfalz e.V. aufgrund festgelegter Kriterien bewertet.

Zu den für das Regionalbudget ausgewählten Projekten ist zwischen dem Projektträger und dem AG FrankenPfalz e.V. ein privatrechtlicher Vertrag zu schließen, der alle Projektmodalitäten enthält.

Die Projekte sind bis 20.09.2022 abzuschließen und abzurechnen, sodass bis zum 01.10.2022 der geforderte Durchführungsnachweis mit allen erforderlichen Unterlagen beim AG FrankenPfalz e.V. eingereicht werden kann.

**Weiterführende Informationen** sowie alle notwendigen Unterlagen finden Sie unter [www.frankenpfalz.de](http://www.frankenpfalz.de). Sollten nach Sichtung der Informationen und Unterlagen auf der Internetseite Fragen bestehen, können Sie sich gerne an das Büro des AG FrankenPfalz e.V. wenden.



14.01.2022

## Faszination FrankenPfalz **Perspektiven im Beruf** | 1.2022



### **Ausbildungsplatzbroschüre 2021/2022 – jetzt Stellen melden**

Auch im Jahr 2022 bieten wir unseren Betrieben die Möglichkeit, ihre Praktikumsplätze und Ausbildungsstellen kostenfrei in unserer FrankenPfalz-Ausbildungsplatzbroschüre zu präsentieren. Diese hat sich bekannter Weise als gute Orientierungshilfe für die Schulabgänger und als bewährtes Medium für alle weiteren Beteiligten herausgestellt.

#### **Wichtig für alle Unternehmen**

Unser Ziel ist es, zwischen den Unternehmen und den Schülerinnen und Schülern zu vermitteln und die Jugendlichen für einen Beruf in der Heimat zu begeistern. Dies ist vor allem dann möglich, wenn wir eine große Auswahl an Ausbildungsplätzen in der FrankenPfalz präsentieren können.

Daher bitten wir alle Unternehmen, ihre

**freien Praktikumsstellen  
 und  
 offenen Ausbildungsplätze  
 bis spätestens Freitag, 11. März 2022**

an die FrankenPfalz zu **melden**, damit wir diese in die Broschüre aufnehmen können.

Das Formular hierzu erhalten Sie über unser Büro (info@frankenpfalz.de oder Tel. 09643 3009090).

Wir wollen auch wieder eine Übersicht mit Veranstaltungen zum Thema Beruf aufnehmen. Dabei hoffen wir, dass nun wieder mehr Veranstaltungen stattfinden können. Falls Sie im Jahr 2022 eine Aktion zur Berufsorientierung anbieten, würden wir uns freuen, wenn Sie uns diese ebenfalls bis Freitag, 11.03.2022, melden würden.

#### **Wichtig für alle Schülerinnen und Schüler**

Erscheinen wird die Ausbildungsplatzbroschüre in der Kalenderwoche 14/2022, wie immer vor den Osterferien. Sie ist dann in allen Rathäusern der FrankenPfalz-Gemeinden verfügbar und kann auf der Internetseite der FrankenPfalz unter [www.frankenpfalz.de](http://www.frankenpfalz.de) heruntergeladen werden.



## FrankenPfalz-Ausbildungsplatzbroschüre 2022/2023

An alle ausbildenden Firmen in der FrankenPfalz

### Sehr geehrte Damen und Herren,

auch im Jahr 2022 bieten wir Ihnen die Möglichkeit, Ihre Praktikumsplätze und Ausbildungsstellen kostenfrei in unserer FrankenPfalz-Ausbildungsplatzbroschüre zu präsentieren. Diese hat sich bekannter Weise als gute Orientierungshilfe für die Schulabgänger und als bewährtes Medium für alle Beteiligten herausgestellt.

Unser Ziel ist es, die Jugendlichen für einen Beruf in der Region zu begeistern. Dies wird vor allem dadurch möglich, wenn sie sich einen möglichst vollständigen Überblick über das Ausbildungsplatzangebot in der FrankenPfalz und näheren Umgebung verschaffen können.

Daher bitten wir Sie, die bei Ihnen freien Praktikumsstellen und offenen Ausbildungsstellen in beiliegendes Formular einzutragen und per E-Mail (an [info@frankenpfalz.de](mailto:info@frankenpfalz.de) eingescannt als pdf-Dokument) oder Fax (09643 3009091) bis spätestens

### Freitag, 11. März 2022,

zuzusenden, damit wir diese in die Broschüre aufnehmen können.

Bitte achten Sie dabei auf vollständige Angaben gemäß dem im Formular dargestellten Beispiel, um unnötige Rückfragen zu vermeiden. Neu ist, dass Sie Ausbildungsstellen für beide Ausbildungsjahre (2022 und 2023) melden können. Bitte kreuzen Sie dies im Formular entsprechend an.

Falls Sie sich in den Jahren 2019, 2020 und 2021 nicht an unserer Broschüre beteiligt hatten, senden Sie uns bitte auch die ausgefüllte und unterschriebene Datenschutzerklärung zu, damit wir Ihre Angaben weitergeben, also veröffentlichen dürfen.

Auch eine Übersicht mit Veranstaltungen zum Thema Beruf soll es wiedergeben. Dabei hoffen wir, dass nun wieder mehr Veranstaltungen stattfinden können.

Wenn Sie im Jahr 2022 in Ihrem Betrieb einen „Tag der offenen Tür“ oder ähnliche Formate anbieten, die der Berufsorientierung dienen, würden wir uns freuen, wenn Sie uns diese ebenfalls auf dem oben genannten Formular bis Freitag, 11.03.2022, melden würden.

Die Broschüre wird in der Woche vor den Osterferien (KW14/2022) erscheinen. Veranstaltungen, die zuvor stattfinden, können damit nicht aufgenommen werden.

Erhältlich ist die Ausbildungsplatzbroschüre in allen Rathäusern der Mitgliedsgemeinden. Sie wird zudem digital an unsere Schulen versandt und kann auf der Internetseite der FrankenPfalz heruntergeladen werden.

Herzlichen Dank vorab für Ihre Mitarbeit.

Bei Fragen können Sie sich gerne an mich wenden. (Kontakt siehe Seite links)

Mit freundlichen Grüßen

Verena Frauenknecht

Umsetzungsbegleitung AG FrankenPfalz e.V.

Sie wollen Ihren Betrieb noch bekannter machen und suchen eine Plattform, um ihre Praktikumsstellen über die Region hinaus zu bewerben, dann nutzen Sie doch



Unter [www.sprungbrett-bayern.de/unternehmen](http://www.sprungbrett-bayern.de/unternehmen) erreichen Sie die Online-Praktikumsbörse für Schü-

lerinnen und Schüler aller Schularten in Bayern. Auf dieser Seite finden Jugendliche aktuelle Praktikumsangebote aus allen Branchen und bewerben sich direkt bei den Firmen ihrer Wahl.

Als Unternehmen können Sie Angebote kostenfrei einstellen und Praktikumsanzeigen mit Bildern, Videos

oder Ausbildungsinformationen ergänzen. Sie pflegen Ihren Eintrag selbst und können ihn entsprechend

aktuell halten.

**sprungbrett bayern** unterstützt auch Eltern und Lehrer mit einer breiten Palette an Informationen zu den Themen Bewerbung und Beruf.

Projekträger ist SCHULEWIRTSCHAFT Bayern mit seinen über 100 lokalen Netzwerken, in denen sich Vertreter aus Schule und Unternehmen ehrenamtlich engagieren, um Brücken zwischen Schule und Wirtschaft zu schlagen und um jungen Menschen Wege in die berufliche Zukunft aufzuzeigen. Darunter auch das Netzwerk Pegnitz-Auerbach, das Angebote in der Region schafft und mit sprungbrett bayern zusammenarbeitet.

Auch die Ausbildungsplatzbroschüre der FrankenPfalz wird in Kooperation mit dem Netzwerk SCHULEWIRTSCHAFT Pegnitz-Auerbach erstellt.



Bist Du  
Zimmerin / Zimmerer  
oder  
Schreinerin / Schreiner  
und suchst eine Stelle?



**Dann bewirb Dich bei uns!**

Wir sind ein Familienbetrieb:

**ZIMMEREI U. STRAUSS**

Wir bieten:

- sichere und faire Arbeitsbedingungen
  - leistungsgerechte Entlohnung
- angenehmes Arbeits- und Betriebsklima
  - eigenverantwortliches Arbeiten
  - gestellte Arbeitskleidung
- abwechslungsreiche und spannende Projekte, wie Sanierung in der Denkmalpflege, energetische Sanierung, An- und Umbauten,.....

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung

**ZIMMEREI U. STRAUSS**

Illafeld 18, 91282 Betzenstein, [info@zimmererei-strauss-betzenstein.de](mailto:info@zimmererei-strauss-betzenstein.de)  
[www.zimmererei-strauss-betzenstein.de](http://www.zimmererei-strauss-betzenstein.de)

# Unsere Filiale in Betzenstein bietet Ihnen eine entspannte Atmosphäre mit qualifiziertem Fachpersonal.

Wir zeichnen uns durch ein breitgefächertes Sortiment in verschiedenen Bereichen aus:

- orthopädische Schuheinlagen
- orthopädische Maßschuhe
- Orthesen
- Bandagen
- Kompressionsstrümpfe (Rund und Flachstrick)
- Bequemschuhe
- Diabetikerversorgung
- ganzheitliche Ganganalyse



Unsere Orthopädietechniker-Meisterin Frau Jahn berät Sie individuell zu Ihrem Anliegen.

Viele Fachinformationen und gesundheitliche Beiträge finden Sie auf unserer Homepage [www.riedel-ot.de](http://www.riedel-ot.de) oder



Riedel Orthopädie Betzenstein



# Riedel

Orthopädietechnik & Einlagenmanufaktur

## Unsere Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do von 8.30 - 12.30 Uhr und  
von 13.00 - 18.00 Uhr

Mi von 8.30 - 12.00 Uhr

Fr geschlossen

Telefon: 09244 - 9823043

## Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wir sind als systemrelevanter Betrieb unter Voraussetzung aller hygienischer Vorschriften immer für Sie da!

Bei Abgabe dieses Coupons erhalten Sie

# 10%

auf unser vorhandenes  
Schuhsortiment

**Aufgrund der Corona-Situation mussten einige Kurse nach hinten verschoben werden. Bitte beachten Sie die geänderten Termine! Diese Termine sind im Text rot markiert.**

## MENSCH UND WELT

### Be 001\_6 Komm und spiel mit!

Beginn: **Do., 10.03.2022** • 14.00-16.00 Uhr • 14-tägig, jede ungerade Woche • Vortragsraum Maassenhaus. Treffen zu Karten- und Brettspielen in gemütlicher Runde um geistig fit zu bleiben. Bitte vorhandene Spiele mitbringen. Ansprechpartnerin: Regine Pickelmann

### Be 001\_1 Eine kleine Reise durch deutsche Klettergeschichte

**Fr., 16.09.2022** • 19.30 Uhr • Vortragsraum Maassenhaus • Gebühr: 2,00 EUR • Referentin: Chiara Hanke

### Be 002\_1 Heimatnatur: Herbst und Winter (Filmvortrag)

**Fr., 18.03.2022** • Vortragsraum Maassenhaus • Gebühr: 2,00 EUR • Referent: Klaus Demmert

### Be 003\_1 „Über den Himalaya“ und „Ladakh - das andere Indien“ (Filmvortrag)

**Fr., 08.04.2022** • 19.30 Uhr • Vortragsraum Maassenhaus • Gebühr: 2,00 EUR • Referent: Gerhard Mayrhauser

## EXKURSIONEN

### Be 004\_1 Die Frauenschuhblüte bei Betzenstein

**Mitte - Ende Mai 2022** (sonntags) • ca. 3 Std. • Gebühr: ohne • Leitung: Norbert Schramm (BN) • Info und Anmeldung: Tel. 09244/9184 Der genaue Termin wird in der Presse veröffentlicht.

### Be 005\_1 „Schwamm drüber – Einblicke in das Jurariff des Langen Berges bei Stierberg“

**So., 01.05.2022** • 14.00 Uhr • ca. 2,5 Std. Treffpunkt: Ortsmitte Stierberg (Parkplatz nahe Gasthaus), 91282 Betzenstein.

### Be 006\_1 „Hopfen und Malz – Gott erhalts!“ -Teil 2 - Das Malz

**So., 31.07.2022** • 13.30 Uhr • ca. 3,5 Std. mit anschließender Brotverköstigung • Treffpunkt: Touristinfo Betzenstein, Hauptstraße 44, 91282 Betzenstein.

### Be 007\_1 „Hopfen und Malz – Gott erhalts!“ -Teil 1 - Der Hopfen

**So., 21.08.2022** • 13.30 Uhr • ca. 3,5 Std. mit anschließender Bierverskostigung • Treffpunkt: Touristinformation Betzenstein, Hauptstraße 44, 91282 Betzenstein (Maassenhaus).

## SPRACHEN

### Be 001\_3 Englisch A2 (Fortsetzung Anfängerkurs)

Beginn: **Di., 08.03.2022** • 19.00-20.30 Uhr • Maassenhaus, Hauptstr. 44 • max. 6 TN • 10 Abende • Buch: Easy English, A.2. • Gebühr: 60,00 EUR / 6TN, 75,00 EUR / 5 TN • Leitung: Christine Schuster Auch für Quereinsteiger mit Grundkenntnissen geeignet.

## ENTSPANNUNG / KÖRPERERFAHRUNG

### Yoga (für alle Altersgruppen, mit/ohne Vorkenntnisse)

Jew. 11 Mal • Kindergarten Riegelstein, Landjugendraum • max. 7 TN pro Kurs • mitzubr.: bequeme Kleidung, Matte, Decke, Kissen, Sitzkissen o. -bänkchen • Gebühr: 46,00 EUR •

Leitung: Susanne Kördörfer (Kurs I+II) Renate Kleiber (Kurs III) Karola Schmidt Kurs (IV + V)

### Be 001\_4 Yoga I:

**Mo., 07.03.2022** • 17.00-18.30 Uhr

### Be 002\_4 Yoga II:

**Mo., 07.03.2022** • 19.00-20.30 Uhr

### Be 003\_4 Yoga III:

**Di., 08.03.2022** • 09.30-11.00 Uhr

### Be 004\_4 Yoga IV:

**Do., 10.03.2022** • 17.00-18.30 Uhr

### Be 005\_4 Yoga V:

**Do., 10.03.2022** • 19.00-20.30 Uhr

### Be 006\_4 Yoga auf dem Stuhl

**Do., 10.03.2022** • 9.30-10.15 Uhr

11 Vormittage • Kindergarten Riegelstein, Landjugendraum • max. 7 TN pro Kurs • Gebühr: 28,00 EUR / 7 TN, 35,00 EUR / 5 TN • Leitung: Renate Kleiber

## BEWEGUNG / GYMNASTIK / FITNESS

### Be 007\_4 Fitness-Gymnastik für Jedermann

Beginn: **Di., 08.03.2022** • 19.30-20.30 Uhr • ev. Gemeindehaus • 10 Abende • max. 10 TN • Gebühr: 23,00 EUR • Leitung: Erika Wirth

### Be 008\_4 Ausgleichsgymnastik für Frauen

Beginn: **Mi., 09.03.2022** • 18.00-19.00 Uhr • Aula Schule • max. 11 TN • 10 Abende • mitzubr.: Decke o. Matte • Gebühr: 27,00 EUR • Leitung: Karola Schmidt

### Be 009\_4 Starke Körpermitte

Beginn: **Mi., 09.03.2022** • 19.15-20.15 Uhr • Aula Schule • max. 11 TN • 10 Abende • mitzubr.: Gymnastikmatte, Stoppersocken oder Hallenschuhe, Getränk • Gebühr: 40,00 EUR / 8 TN, 35,00 EUR / 10 TN • Leitung: Claudia Krellner, Physiotherapeutin

## ERNÄHRUNG

### Be 010\_4 Italienisches Sommermenü

**Fr., 24.06.2022** • 18.00-21.00 Uhr • Schulküche • max.12 TN • mitzubr.: Schürze, Dosen für Reste • Gebühr: 12,00 EUR + Kosten für Lebensmittel für 1 oder 2 Personen • Leitung: Margitta Saller • Anmeldung bis 10.06.2022

## KUNST / KUNSTHANDWERK

### Be 001\_5 Töpfern in entspannter Runde

Termine: **Fr., 29.04.2022** und 27.05.2022 • 2 Abende • 18.00-20.30 Uhr • mitzubr.: alte Kleidung; Nudelholz • Werkraum Schule, bei schönem Wetter evtl. Glasieren im Freien • max. 5 TN • Gebühr: 24,00 EUR + Materialkosten ca. 3,00-4,00 EUR je kg. Töpferware • Leitung: Ruth Göldner

## TANZ

### Be 002\_5 Tanzkurs für Fortgeschrittene

**Di., 08.03.2022** • 19.30-20.30 Uhr • Aula Schule • 10 Abende mind. 10 TN, max. 14 TN • Gebühr: 65,00 EUR / 14TN, 70,00 EUR / 12 TN, 80,00 EUR / 10 TN p. Person • Leitung: Tanzstudio Steinlein • Anmeldung (nur paarweise) bis 11.01.2022 Für Teilnehmer mit Tanzkenntnissen

### Be 011\_4 HipHop für Kinder (9-12 Jahre)

Beginn: **Do., 10.03.2022** • 16.30-17.30 Uhr • Aula Schule • max. 6 TN • 10 Abende • mitzubr.: saubere Turnschuhe und Trainingskleidung • Gebühr: 50,00 EUR / 6 TN, 60,00 EUR / 5 TN • Leitung: Estella Schwarze

### Be 012\_4 HipHop für Erwachsene

Beginn: **Do., 10.03.2022** • 17.45-18.45Uhr • sonst wie Be 011\_04

## LITERATUR

### Be 004\_1 Krimilesung: „Berber und die flotte Lotte“

**Fr., 01.07.2022** • 19.30 Uhr • Vortragsraum Maassenhaus • Gebühr: 4,00 EUR • Autor: Georg Steinweh



**Bitte beachten: Alle Kurse / Veranstaltungen finden nach den jeweils aktuellen Coronavorschriften statt. Eine Teilnahme ist nur nach vorheriger Anmeldung möglich!**

### Geschäftsstelle Betzenstein:

Lindenbergr. 2, 91282 Betzenstein  
Regine Pickelmann, Tel.: 09244/7361  
E-mail: vhs-betzenstein@web.de

Wenn's  
um Durst  
geht: >>

Richard  
**Steger**  
GmbH & Co. KG

**Getränke-Abholmarkt**  
Ottenberg 12a (an der B2) • Telefon: 09244 / 98 50 50

Mo-Fr 8.00 - 18.30 Uhr  
Sa 8.00 - 14.00 Uhr

 Überdachte  
Parkplätze

 EC Karten-  
zahlung

 Persönliche  
Beratung

 Bestell-  
service

 Geschen-  
gutscheine

 SB -  
Kühlraum

31. Jan. - 12. Feb. 2022

14. - 26. Februar 2022

DETTEN  
DESIGN

ZUGABE  
AKTION



**KULMBACHER**

Edelherb  
Leicht, Feinmild  
alkoholfrei  
Lager hell

Kasten 20 x 0,5  
1 Liter 1,34 €  
zzgl. 3,10 € Pfand



Zu jedem Kasten  
20 x 0,5 erhalten Sie  
eine 4er-Kette  
gratis.

**13.40**

(0,32€  
Pfand muss  
entrichtet  
werden)



**Brauerei Ott**  
Bier aus dem Leinleitertal

Obaladara  
Export, Edel-Pils

Kasten 20 x 0,5  
1 Liter 1,40 € | zzgl. 3,10 € Pfand



**13.95**



**Gutmann**

Gutes Hefeweizen

Hefeweizen hell,  
Hefeweizen hell alkoholfrei

Kasten 20 x 0,5 | 1 Liter 1,70 €  
zzgl. 3,10 € Pfand



**16.99**



**Weißenoher**  
Klosterbrauerei

Eucharius Pils,  
Altfränkisch

**15.98**

Kloster Sud

**16.20**

Kasten 20 x 0,5 | 1 Liter 1,60 / 1,62 € | zzgl. 3,10 € Pfand



**5.99**

**Adelholzener**  
ALPENQUELLEN

Mineralwasser  
classic, sanft, naturell

Kasten 12 x 0,75  
1 Liter 0,67 € | zzgl. 3,30 € Pfand

Mineralquelle  
**Bad Brambacher**

Von der Natur zum Menschen

Mineralwasser  
medium, naturell, sanft

Kasten 12 x 0,7 | 1 Liter 0,54 €  
zzgl. 3,30 € Pfand



**4.55**

**ST. LEONHARDS**  
Quellen

Mineralwasser  
still, medium,  
Sonnenquelle still,  
Lichtquelle still

Kasten 6 x 1,0



**Spezi**

Original, Zero

Kasten 20 x 0,5  
1 Liter 0,93 €  
zzgl. 3,10 € Pfand



**9.29**